



## Verksamhetsredogörelse för minoritetsspråksarbetet 2018

En samrådsgrupp finns etablerad sedan 2003 som sammanträder enligt fastslagna mötesdatum under året. Följande representanter ingick 2018 i Minoritetsspråkgruppen:

Anna Hövenmark (V)  
Catharina Thuresdotter (S)  
Henrik Blind (Mp)  
Dagny Kuhmunen (sameföreningarna)  
Jan-Erik Kuoljok (samebyarna)

Minoritetsspråkgruppen består således av politiskt valda representanter samt företrädare för samebyarna och sameföreningarna i Jokkmokks kommun. De sistnämnda har nominerat en representant vardera. Ledamöterna i samrådsgruppen arvoderas enligt samma arvodesreglemente som övriga politiska förtroendevalda inom kommunen.

Samrådsgruppen har hanterat frågor rörande minoritetsspråk samt samtliga ansökningar om medel ur minoritetsspråksanslagen vilket har resulterat i exempelvis olika typer av åtgärder inom samiska förskolan Giella som har fått stöd till översättningar av språkmaterial, inköp av pedagogiskt material och skyltning av sina lokaler. Noterbart är att även kommunens egna förskoleverksamhet på Västra skolan har haft behov och beviljats medel för inköp av slöjdmaterial, pedagogiskt material och inredning av ett mindre rum med läshörna.

Åtgärder inom äldreomsorgen som inköp av tidningar och litteratur, material studiebesök och måltider för äldre samer.

Åtgärder inom kultur- och fritid såsom en långsiktig uppbyggnad av samisk litteratur vid det egna kommunbiblioteket och översättning av marknadsprogrammet till lule- och nordsamiska.

Medfinansiering av projekt såsom: anordnande av dagverksamhet för äldre i Jokkmokk, studiecirkel för äldre i Jokkmokk, språk- och gemensamhetsträffar samt överföring av traditionell kunskap för Vaisaluoktas äldre och yngre, översättning och språkgranskning av diktboken Ájádusa dállågatten, språkbad för barn tillhörande Jáhkágasska Tjiellde.

## Grundskydd

Förutom samrådsgruppen för minoritetsspråk som sammanträder vid fastställda sammanträdesdagar samråder kommunledning årligen med samebyarna i frågor som samebyarna eller kommunen önskar. I övrigt sker samråd vid behov.

Den nya minoritetslagstiftningen som börjar gälla vid årsskiftet 2018/2019 har skärpt kraven inom äldreomsorgen och barnomsorgen att ha verksamhet på samiska något som måste tas i beaktande inför verksamhetsåret 2019.

### **Statsbidrag**

Under 2018 har Jokkmokks kommun mottagit 660 000 kr i statsanslag och totalt så har 794 000 kr nyttjats totalt för verksamhet 1700, minoritetsspråk. De största kostnadsposterna är kommunens äldreomsorgen som har fått 266 000 kr och den samiska förskolan Giella som har fått 376 000 kr.

Marcus Sjaggo  
Minoritetsspråkshandläggare